

MOEN®

INS10833 - 9/18



INS10833

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

WWW.MOEN.COM.MX

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

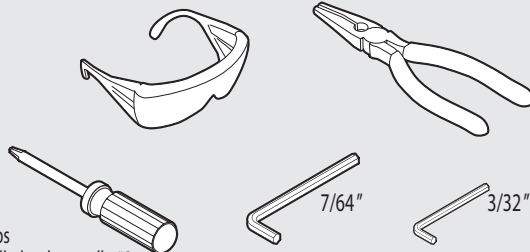
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



#2 Phillips
Destornillador de estrella #2
Tournevis à tête cruciforme n° 2

CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Icon Legend/Leyenda de Iconos/
Légende des icônes



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier

3 FUNCTION TRANSFER VALVE TRIM INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA TERMINACIÓN DE LA VÁLVULA DESVIADORA DE 3 FUNCIONES

GARNITURE DE ROBINET COUPLEUR À 3 FONCTIONS - DIRECTIVES D'INSTALLATION

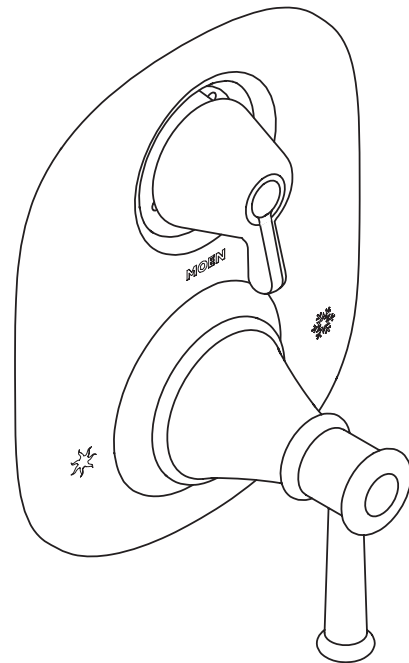


Image is for reference only
(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)

**Record Purchased Model Number:
Registro del número de modelo comprado:
Consigner ici le numéro du modèle acheté :**

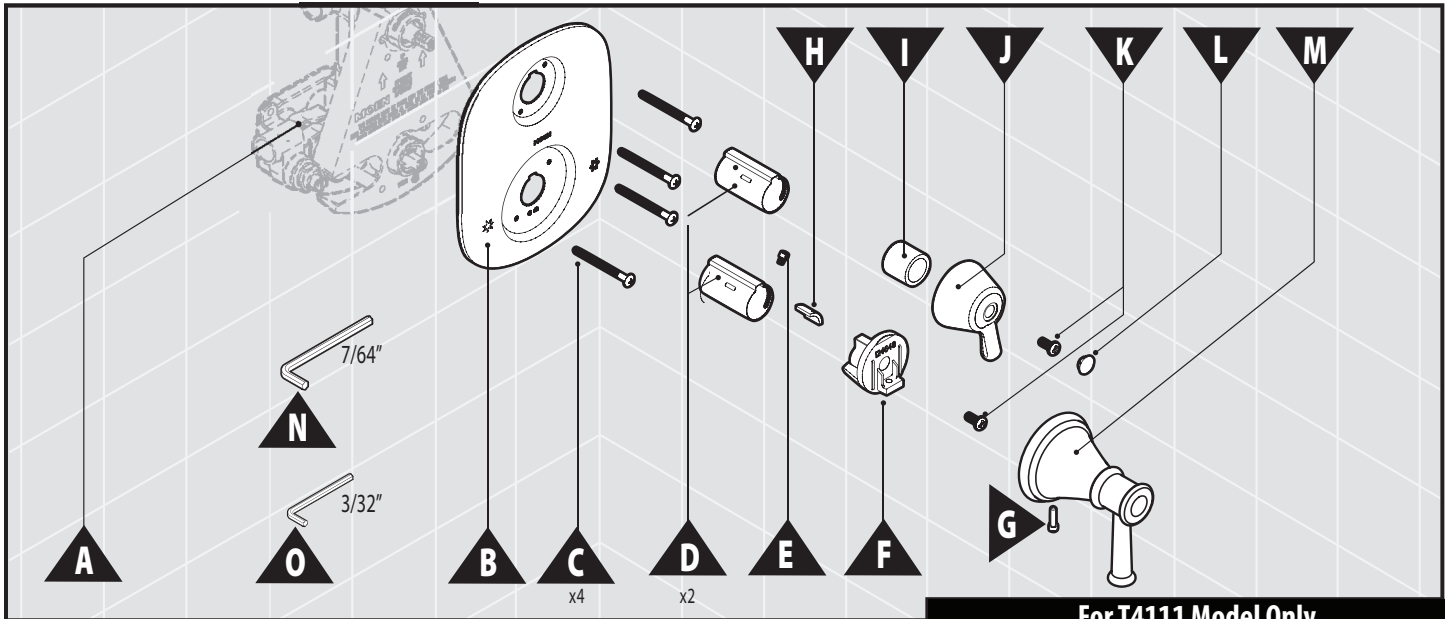
(Save instruction sheet for future reference)
(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

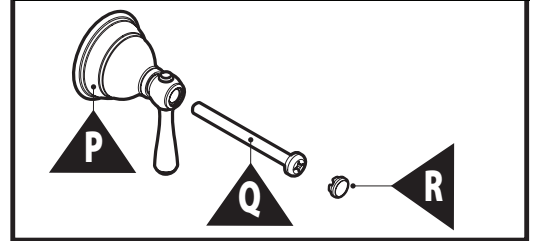
Regístrate en línea:

S'enregistrer en ligne :

www.moen.com/product-registration



For T4111 Model Only
Solo para el modelo T4111
Pour le modèle T4111 seulement



Parts List

- A.** Valve
- B.** Escutcheon
- C.** Escutcheon Screws (x4)
- D.** Stop Tube (x2)
- E.** Stop Tube Screw
- F.** Handle Adapter
- G.** Set Screw
- H.** Stop Tube Nut
- I.** Spacer
- J.** Lever Handle
- K.** Handle Adapter Screw (x2)
- L.** Handle Cap
- M.** Lever Handle
- N.** Hex Key (7/64")
- O.** Hex Key (3/32")
- P.** Lever Handle
- Q.** Handle Screw
- R.** Handle Cap

Lista de piezas

- A.** Válvula
- B.** Chapetón
- C.** Tornillos del chapetón (x4)
- D.** Tubo de cierre (x2)
- E.** Tornillo del tubo de cierre
- F.** Adaptador del monomando
- G.** Tornillo de fijación
- H.** Tuerca del tubo de cierre
- I.** Espaciador
- J.** Monomando de palanca
- K.** Tornillo del adaptador del monomando (x2)
- L.** Tapa del monomando
- M.** Monomando de palanca
- N.** Llave hexagonal (7/64")
- O.** Llave hexagonal (3/32")
- P.** Monomando de palanca
- Q.** Tornillo del monomando
- R.** Tapa del monomando

Liste des pièces

- A.** Soupape
- B.** Rosace
- C.** Vis de rosace (x4)
- D.** Tube d'arrêt (x2)
- E.** Vis du tube d'arrêt
- F.** Adaptateur de poignée
- G.** Vis d'arrêt
- H.** Écrou du tube d'arrêt
- I.** Entretoise
- J.** Poignée à manette
- K.** Vis de l'adaptateur de poignée (x2)
- L.** Capuchon de poignée
- M.** Poignée à manette
- N.** Clé hexagonale (7/64 po)
- O.** Clé hexagonale (3/32 po)
- P.** Poignée à manette
- Q.** Vis de poignée
- R.** Capuchon de poignée

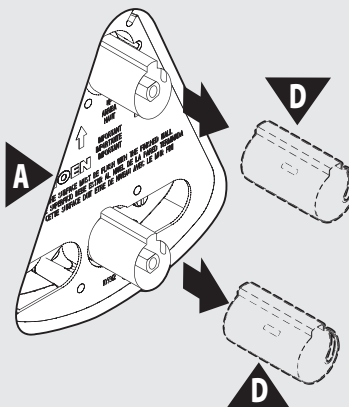
1

If the valve is supplied with stop tubes (D) go to step 2.
If not go to step 3.

Si la válvula se provee de los tubos de tope (D) vaya a paso 2.
Sino, vaya a paso 3.

Si la soupape est fournie avec les tubes d'arrêt (D) aller à l'étape 2.
Sinon, aller à l'étape 3.

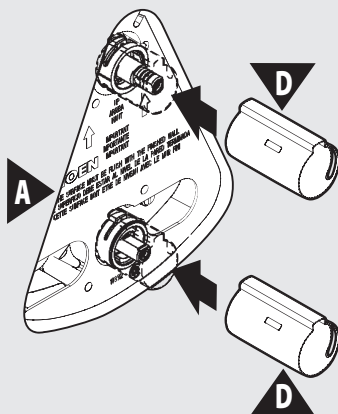
2



Remove old Stop Tubes (x2) (D) from valve (A) before installation of new stop tubes.
Retire los tubos de cierre (x2) (D) viejos de la válvula (A) antes de instalar los tubos de cierre nuevos.

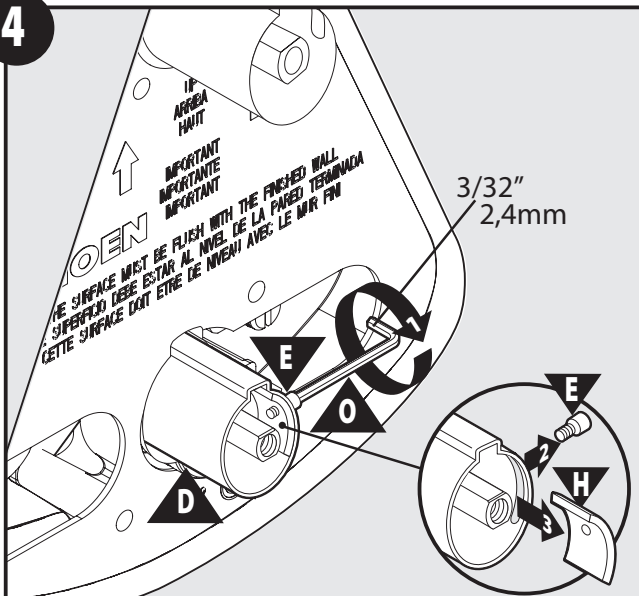
Enlever les anciens tubes d'arrêt (x2) (D) de la soupape avant (A) l'installation des nouveaux tubes d'arrêt..

3



Install new Stop Tubes (x2) (D) onto cartridge stems of valve (A).
Instale los tubos de cierre (x2) (D) nuevos sobre los vástagos de cartucho de la válvula (A).
Installer les nouveaux tubes d'arrêt (x2) (D) dans les tiges de cartouche de la soupape (A).

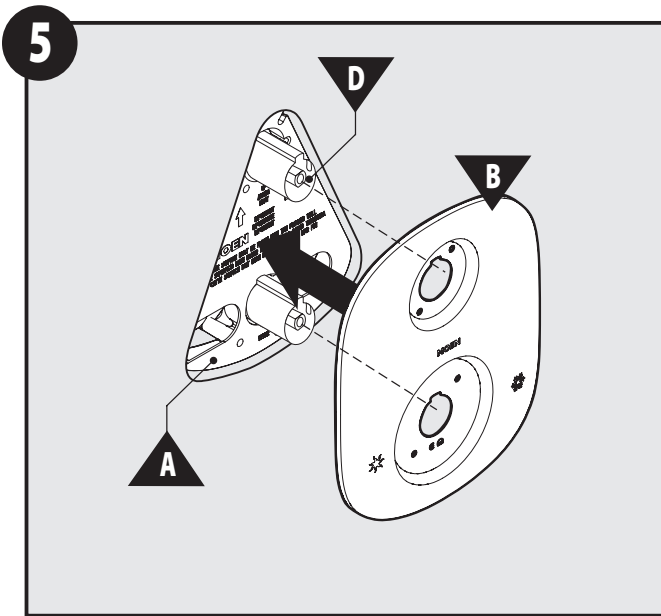
4



1. Loosen Stop Tube Screw (E) of Lower Stop Tube (D) with 3/32" Hex Key (O).
2. Remove Stop Tube Screw (E) and set aside for re-installation.
3. Remove Stop Tube Nut (H) and also set aside for re-installation.

1. Afloje el tornillo (E) de la parte inferior del tubo de cierre (D) con la llave hexagonal de 3/32" (O).
2. Retire el tornillo del tubo de cierre (E) y resérvelo para la reinstalación.
3. Retire la tuerca del tubo de cierre (H) y resérvela también para la reinstalación.

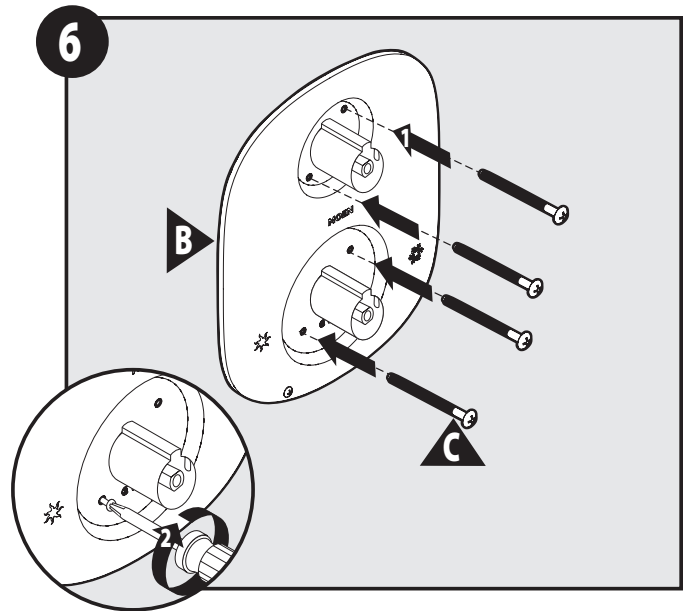
1. Dévisser la vis du tube d'arrêt (E) sur le tube d'arrêt (D) inférieur à l'aide d'une clé hex. de 3/32 po (O).
2. Retirer la vis du tube d'arrêt (E) et mettre de côté pour le réassemblage ultérieur.
3. Enlever l'écrou du tube d'arrêt (H) et le mettre de côté pour son réassemblage ultérieur.



Install escutcheon (B) onto both the Stop Tubes (D) of valve (A) as shown; till escutcheon fully rests against wall.

Instale el chapetón (B) sobre ambos tubos de cierre (D) de la válvula (A) como se indica hasta que el chapetón quede completamente contra la pared.

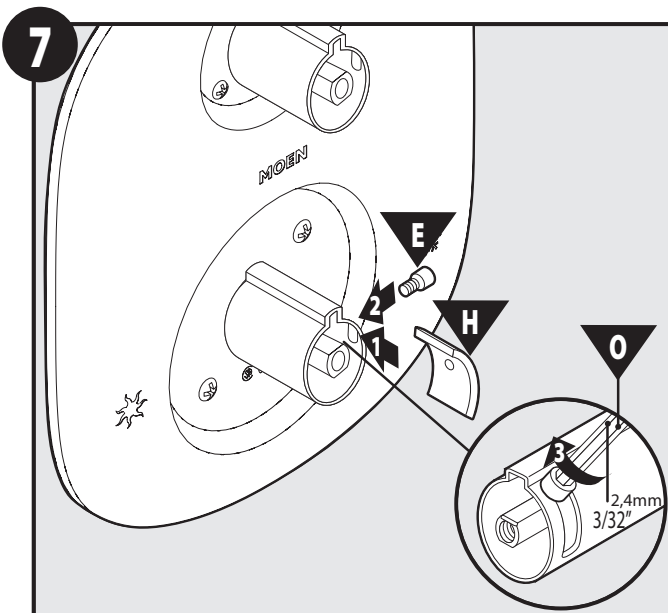
Installer la rosace (B) sur les deux tubes d'arrêt (D) de la soupape (A), comme illustré, jusqu'à ce que la rosace soit entièrement appuyée contre le mur.



1. Install Escutcheon Screws (x4) (C) into Escutcheon (B).
2. Tighten each screw with Philips screwdriver until secure.

1. Instale los tornillos del chapetón (x4) (C) en el chapetón (B).
2. Apriete cada tornillo con un destornillador Philips hasta que quede fijo.

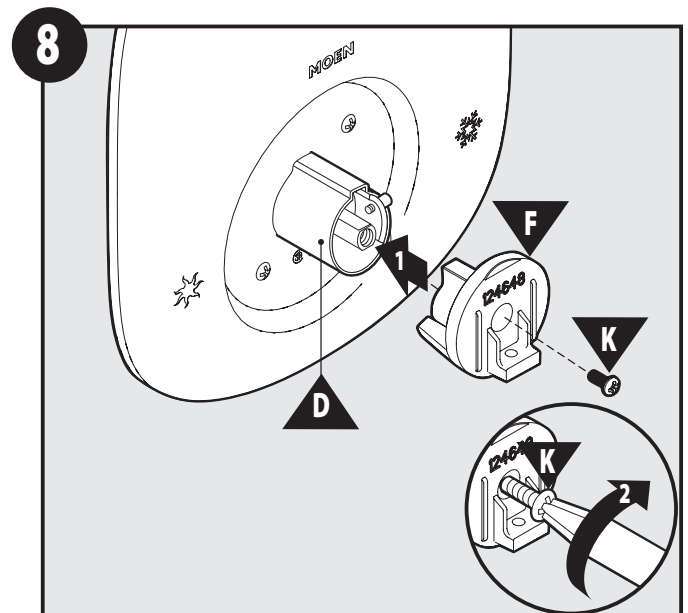
1. Installer les vis de rosace (x4) (C) sur la rosace (B).
2. Serrer chaque vis à l'aide d'un tournevis Philips jusqu'à ce que le tout soit bien fixé.



1. Slide Stop Tube Nut (H) back into lower Stop Tube (D). Position Stop Tube Nut to align with open slot in Stop Tube.
2. Re-Install Stop Tube Screw (E) into Stop Tube (D) and into Stop Tube Nut (H).
3. Tighten Stop Tube Screw (E) with 3/32" Hex Key (O).

1. Vuelva a deslizar la tuerca del tubo de cierre (H) en la parte inferior del tubo de cierre (D). Ubique la tuerca del tubo de cierre alineada con la ranura abierta en el tubo de cierre.
2. Vuelva a instalar el tornillo del tubo de cierre (E) en el tubo de cierre (D) y en la tuerca del tubo de cierre (H).
3. Apriete el tornillo del tubo de cierre (E) con la llave hexagonal de 3/32" (O).

1. Faire glisser l'écrou du tube d'arrêt (H) dans le tube d'arrêt (D) inférieur. Placer l'écrou du tube d'arrêt de façon qu'il soit aligné sur la fente ouverte du tube d'arrêt.
2. Remettre la vis de tube d'arrêt (E) dans le tube d'arrêt (D) et dans l'écrou du tube d'arrêt (H).
3. Serrer la vis du tube d'arrêt (E) à l'aide de la clé hex. de 3/32 po (O).



1. Install Handle Adapter (F) and Handle Adapter Screw (K) onto Lower Stop Tube (D).
2. Tighten Screw (K) with a Philips screwdriver.

1. Instale el adaptador del monomando (F) y el tornillo del adaptador del monomando (K) en la parte inferior del tubo de cierre (D).
2. Apriete el tornillo (K) con un destornillador Philips.

1. Installer l'adaptateur de poignée (F) et la vis de l'adaptateur de poignée (K) sur le tube d'arrêt (D) inférieur.
2. Serrer la vis avec (K) un tournevis à tête plate.